

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

Datum, jak dlouho jsou noviny předplaceny, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000 jsou
označeny jako Oct. 99. Číslo, které má označovat den,
označuje měsíc.

Dnes není aktualizované předplatné,
proto nemají neplatit ani modré štítky.
Předplatné na jeden rok je
25 kanadských dolarů.
Cena 1.05 dolarů

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.15.

(167.)

Vol. 8.

satellite 1-416

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Thursday,

August 6,

1998

Italské prázdniny

Pozdrav z druhé poloviny života

Sváta Karásek nedávno přirovnal život k hokejovému utkání a že stáří je třetí třetina, která má zákonitost závěru utkání. Kdysi se hrál fotbal dvakrát tři čtvrtě hodiny. Na tomto mistrovství světa by to téměř vždy dvakrát padesát. Vstoupil jsem dnes tedy do druhého poločasu svého života, zřejmě kratšího a rychlejšího než ten první, možná však dramatictějšího. Jen se podívejme, kolik pěkných branek padlo hned po přestávce. V semifinále skórovali krátce po zahájení druhé části hry Ronaldo, Šuker a Thuram. Tak tedy první den v druhé padesátce? Jak jsem toto drama zahájil. Mohu říci, že odpoledním spánkem. Tak jak to dělá malé dítě nebo starší člověk na schůzi. Jenže já usnul ve stínu cypřišů po shlédnutí Michelangelových soch! Proto bych to raději přirovnal ke spánku dítěte, kterému se něco splní.

Jsem zvláštní člověk; vždycky se mi vše splní. Hospodin je ke mně zvláštním způsobem milostivý. Jakmile začnu o něco žádat nebo dokonce si to vyžadovat, On mi to vždy s jeho vlastním humorem splní. Hned v den odletu jsem vyslovil první nárok: abych stačil potkat v Praze na letišti při cestě do Florencie své přátele, sourozence a příbuzné, kteří mne čekají na ruzyňském letišti. Bylo to však jako v sovětském filmu *Balada o vojáku*, kde voják dostane na tři dny volno k návštěvě rodiny za to, že zničil čtyři německé tanky. Představy jsou velkolepé: pomiluje děvušku, mámě opraví střechu popije se sousedy. Ve skutečnosti to však dopadne tak, že stačí děvušce říci „Ahoj!“ a na kolchozním lánu obejmeme starou matku.

Jelikož letadlo mělo z Toronta do Prahy tříhodinové zpoždění, vypouštěl jsem jednu věc za druhou podobně jako vojín ve filmu. Z původního pikniku v ruzyňských lesích poblíž letiště zbylo jen „Ahoj!“ výměna *Müllera Thurgau* za *Red Label* a kmital jsem na letadlo do Říma. (Při cestě do Prahy, nikdy nekupujte alkohol na letišti ve Free Shopu, ale v letadlech ČSA, je to výhodnější!). Nutno říci, že jsem pražské letiště téměř nepoznával. Nejen proto, že bylo větší a člověk si nepřipadal jako na letišti ve Whitehorse, ale hlavně tím, jak se chovali celníci a pasovka slušně. Skoro jsem si připadal jako v roce 1989. Přednostně mne rychle odbavili. Připravili mi palubní lístek. Dokonce mne i zavolali letištním rozhlasem. Jelikož člověk nežije nikdy v přítomnosti, ale vždy v minulosti nebo budoucnosti vyslovil jsem další přání, abych to stačil na letadlo do Říma, což se mi opět splnilo. Stačil jsem to, ale...

I opět se objevil malý háček. V Praze nestačili přeložit moje dvě zavazadla a tak jsem koukal v Římě, jako když mi ulétly fčely (toto přísloví by se mělo změnit na přísloví: Čumí jako když mu nedoletěly kufrý.) V Římě, kde je potřeba zavazadla vyzvednout a přeložit na vnitrostátní linku mne ujistili, že se jedná o malou záležitost, že moje zavazadla dopraví za mnou do Florencie, jakmile přiletí další letadlo z Prahy. K mé obrovské radosti však také podotkli, že další letadlo z Prahy přiletí až druhý den a to že bude sobota, takže svá zavazadla mohu očekávat až v pondělí ve Florencii. Jelikož nebylo období Pankráce, Serváce a Bonifáce, tři ledových mužů, přijal jsem tuto zprávu s trpělivou odevzdaností a s vědomím, že vydržím do pondělí v jedné trenýrce, které vypadají společensky únosně a v jednom tričku. Daleko větší problém nastal s tím, že v jednom z kufrů byla vědecká práce jednoho z budoucích historiků, či doktorů umění, či akademických umělců, na kterou měla Marie napsat posudek.

Nasedl jsem tedy do letadla z Říma do Florencie. Musím přiznat, že již to nebyl Airbus, ale starší čtyřmotorová dakota, taková jako létala z Prahy do Popradu v roce 1960. Splnila se mi další dvě přání, za prvé, že jsem opět stihl letadlo, za druhé, že jsem seděl hezky u okna. Ovšem nic není dokonalé. Okno bylo asi naposledy umyté ve stejném roce jako když se létalo z Prahy do Sliače se čtyřmotorovou dakotou. Moře pod námi se dalo pouze tušit.



Výjimka, která potvrzuje pravidlo: Tato Italka není ani blondáta ani s cigárem ani s telefonem.

Nahý (jen v trenýrkách a tričku) jsem nastoupil do letadla, nahý jsem z letadla ve Florencii vystoupil. Zřejmě by to tak mělo být i s emigranty. Nazí odešli a nazí by se měli navracet. Jenže ono to takhle funguje jen u mne. Marie byla překvapená jak nalehko jsem do Florencie přiletěl. V ruce příruční komputer, v druhé ruce tašku s českými novinami, jednou nezlomenou a jednou zlomenou kytkou a knížkou Martina Fendrycha *Jako pták na drátě*, kterou mi dala sestra na ruzyňském letišti. Byl jsem tedy nejen jako pták na drátě od Leonarda Cohena, ale přímo jsem téměř jako biblické ptactvo nebeské, které nemusí o nic pečovat.

Telefonující blondýnky

Za prvé jsem musel sehnat dvě zavazadla, za druhé jsem někde ke všemu ztratil brýle, za třetí jsem tušil, že zavazadla nebudou ve Florencii tak rychle a tak mi Marie koupila rezervní trenýrky, rezervní tričko a telefonní kartu, která sloužila k tomu, abych mohl v pravidelných intervalech volat na letiště. Byla zapotřebí, protože málokterý telefon vás v Itálii spojí na poprvé. Tím nechci říci, že by se v Itálii netelefonovalo. Telefonuje se všude. Na každém rohu spatříte blondatou dívku, jak telefonuje svému příteli. Naposledy jsem spatřil tolik blondýnek na Islandu, jenže ty netelefonovaly a měly modré oči.

Blondýnky s krásnými černými očima nejen telefonují, ale také jezdí na motorce. Krásně to slalomují úzkými uličkami starobylého města. Některé opatrně, jiné se jistě odrážejí v zatáčkách nožkou jako Jarda Štancl při plochodrážním mezinárodním utkání ve Slaném. Síla motocyklů je různá, od malých připomínajících koloběžku po Harleye dvanáctistovky. Blondýnky nehyzdí své tváře přilbami, které nemohou používat z estetického důvodu (nikdo by neviděl jejich krásné blondaté vlasy) - a pak

neslyšely by telefon. Občas si jízdu zpříjemní nějakou tou cigaretkou.

Zjistil jsem, že tedy šaty, které dělají člověka zatím nepotřebují. Dvě trička a dvojce trenýrky bohatě postačovaly. Vyslovil jsem tedy přání, aby se alespoň našlo zavazadlo s doktorskou prací.

Jak již jsem předdeslal každé přání se mi splní. Třetí den volali z letiště, že se zavazadla skutečně našla. Později z nich však vylezlo, že to bylo pouze zavazadlo jedno. Ano jistě, bylo to zavazadlo s doktorskou prací a s dalšími papíry, které jsem nestačil udělat v Torontě, ale nikoliv zavazadlo s mým oblečením. Asi je mi souzeno strávit zbytek pobytu v trenýrkách, což není tak zlé.

Postkomunistická paranoia

Při procházení Florencii jsem si nejdříve vzpomněl na profesora Amedea Molnára. Vynikající historik, který dokázal i zajímavě vykládat právě o umění, které je zde ve Florencii. Na druhé straně člověk, který seděl v komisi, když mne vylučovali ze školy. Velice dbalý toho, aby se tato skutečnost nedostala do žádného dokumentu, protože se hrozně bál toho, že by mohl být shledán budoucími historiky jako člověk nehodný. Tentýž večer udělal velkolepé sejit se studenty, kde nezůstalo jedno oko suché a kde vysvětlil, jak to mají on a vedení fakulty těžké a jak se my studenti nesmíme bouřit. A studenti pak večer chodili, mnuli si svá čelíčka a říkali: „On vidí dál.“ Pod tím „On“ nemysleli studenti bohoslovecké fakulty Hospodina, ale velkého Amedea. Nuže tedy, veliký profesor historie řekl jednu zajímavou myšlenku, která mne provází celý život. Kdysi se ho někdo zeptal, jak se má křesťan chovat v revoluční době (psal se tehdy rok 1968). Amedeo se zamyslel a pak vyslovil následující teorii: „Dokud není jisté,

Pokračování na str. 2

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement # 10 121
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates:

1.45 CDN \$ per line/col.
(17.00 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: **Rev. B. Castello.**

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius); 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Duchovní správce: Bernard Mišović S. J. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1..so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus); 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: **Rev. František Blažek.** Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul); 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. **Rev. Ladislav Kozák,** Bohoslužby: nedel'a: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary); 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícka katedrála Premenenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: **Rev. J. Šach,** St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey); 3. neděle v 9:00.

Večer Milana Markoviča

Svojho času, čajsi pred piatimi rokmi, najsledovanejší program

v Slovenskej televízii pokračuje v Toronte:

16 augusta:

Slovenský evanjelický kostol

(1424 DAVENPORT Rd.)

Podujatie začína o 20 hodine.

Rezervácie nutné na telefónnych číslach

(416) 504-0870 alebo (416) 968-6594

Vyhlasení 6. ročníku



STIPENDIA IVANA PROCKA

Stipendium je určené pro vysokoškolské studium a mohou jej získat žáci pocházející z české nebo slovenské komunity.

Předpokladem je výborný prospěch ze střední školy (high school) a přijetí na vysokou školu (university).

Podrobnosti dostanete

v Kampeličce (Czechoslovak Credit Union),

740 Spadina Ave.

Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Uzávěrka je 10. srpna 1998

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbíjená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od

20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce. Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR

v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmo přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Pokračování ze str. 1

kteřá strana zvítězí, tak se plně angažuje tam, kde předpokládá, že je pravda. Jestliže tato strana zvítězí, prvními zadními vrátky opustí bojiště a solidarizuje se s poraženými."

Procházím Florencií, klášterem, který sloužil jako Savonarolovo sídlo. Muž, který se nebál papeže, ale zároveň člověk, který dokázal udělat z normálního života peklo. Jak málo stačilo tehdejší mnichům k životu a přesto v každé cele musel být obraz. Jak působí obrazy od Fra Angelica v San Marco, když je s jedním takovým obrazem člověk zavřený pět, deset, patnáct let. Celý život? Zduchovňuje ho to nebo mu to začne jít na mozek anebo to člověk přestane vnímat?

Čtu si Fendrycha. Je to skutečně něco, co strhne člověka, co nadchne, co našteve... Určitě bude srovnáván s Vaculíkem, jenže Fendrych je mnohem hlubší a zajímavější než Ludva. Je to také proto, že je mi zřejmě bližší. Na každé stránce se s ním člověk musí hádat. Připomíná to belgický film *Jeden večer jeden vlak*. Z Bruselu odjíždí vlak někam do východní Belgie, najednou se zastaví někde v zasnežených polích. Profesor filosofie se zamýšlí nad životem, nad cestou, nad smyslem cesty či objevuje skutečnost, že tyhle sněhové pláně vedou až do Ruska, jako kdyby nikde poblíž neexistoval život. Vlak stojí, není náznak pohybu. Pohnout se musí člověk. Nakonec se skupina lidí vypraví přes pláně k místu, odkud vychází světlo. Dorazí do města, kde si nikdo z nich s nikým nerozumí. Není možná komunikace. Mezi dvěma světy. Teprve na jedné z diskoték si jeden student při tanci začíná rozumět s partnerkou v tanci. Říká: „Konečně ji začínám rozumět!“ Následuje střih do skutečnosti. Na plátně jsou zdemolované vagóny. Umírají lidé. Došlo k neštěstí a student si začíná rozumět se smrtí. Podobně si Fendrych začíná najednou rozumět s Pavlem Nováčkem z Mladé fronty, či možná dokonce i se samotným Jiřím Leschtinou, zatímco bývalého disidenta (který tak nějak začal reflektovat moc v nové podobě) Pavla Dostála pouze pozdraví a diví se, *co jen proti nám má*. Na rozhovor s ním však nemá čas. Škoda.

Na jiném místě píše, že Standa Novotný ukydnu pod sebe, když pravil, že Fendrych s Rumlem kryjí podvody ODS. Jistě, nemusí to být pravda. Bohužel však neobjasněné podvody v ODS byly. Prokázala to i nezávislá revize účtů. Měl tedy Novotný pravdu? Nebo o těchto skutečnostech na ministerstvu vnitra (včetně ministra vnitra a jeho náměstka) skutečně nic nevěděli. Nabízí se spíše varianta, že o tom nechtěli vědět, jak praví starý soudce v Norimberském procesu. Tragédie je v tom, že nechceme vědět. Nechceme raději hovořit s tím Dostálem, který je kritický, ale uděláme si čas na Nováčka, který je nyní na naší straně.

Ze tmy začínají vystupovat démoni. Démon Zeman, který by nechal zavřít ředitelku mateřské školy, která požaduje za dítě tři tisíce korun, či Koženého, který si na Klausově privatizaci namastil kapsu. Zatímco táta Klaus je dobrák od kosti. Jenže táta Klaus podobným způsobem jednal s Ortmanem z Levého bloku. Tehdy pro změnu zamrazilo mne. Na rozdíl od ředitelky mateřské školy či Koženého se dopustil pouze zločinu, že zpochybňoval rozdělení Československa. Fendrychovi je smutno po Jáně Langošovi, ale kdo způsobil, že Langoš je někde jinde než Fendrych, byla přece ODS.

Na jiném místě je Ruml rozčilen, že ombudsman zpochybňuje většinové volební vítězství ODS. Četl jsem dobře? ODS přece nikdy nezvítězila s takovou většinou, aby měla absolutní moc. Absolutní většinu přece získala díky rozdělení státu, ne díky hlasům voličů. ODS i HZDS se potřebovaly zbavit kontroly, což je právě součástí demokracie. Strany se přece navzájem kontrolují a znepřijemňují život. Díky tomu nemohou

propadnout megalomanii. Nemohou dělat moc lumpáren. Tento kontrolní mechanismus byl, jak v Čechách, tak na Slovensku odpojen. Na několik roků zmizela kontrola vlády druhou komorou - senátem. Zmizely i kraje. Díky novinářům typu Zdeněk Vališ či Jiří Leschtina zde nebyla ani pořádná kontrola tiskem. Vliv lidí z venku byl potlačen na minimum.

Pokud chtěl vidět Martin Fendrych démona, měl ho vidět spíše v Prognostickém ústavu než v Zemanovi samotném. V hysterii, ve výroci typu, že když Zeman vyhraje volby, zadrátuje západní hranice (myslelo se to obrazně nebo skutečně?). Zatím se nic takového nestalo. Jediný, kdo chtěl drátovat hranice byl předchozí ministr vnitra Cyril Svoboda a to směrem na východ. Prý kvůli migraci. Čtu Fendrycha, odjíždí do Varšavy na konferenci o migraci. Nudná zbytečná událost. Možná, že právě zde by se mělo vykřiknout, co je to za blábol, který se tady někdo snaží prosadit pod označením migrace. Nebojoval již proti migraci Gustáv Husák blahé paměti, když tvrdil, že hranice nemohou být korzem. Zamyslet se nad tím? Možná, že právě tady se děje něco, z čeho se budeme my našim potomkům zpovídat. Tak jako jsme se my divili, jak mohly předchozí generace zblbnout, se možná právě naši potomci budou ptát na tuhost naši. Připomenulo mi to jednu mladou studentku medicíny, jak vyprávěla o tom, jak měla fantastickou praxi. Pořád se jen chlastalo, jen občas si odskočili udělat nějakou tu interrupci, jinak žádná práce, zkrátka pohoda... Žádný otazník? A třeba je tady otazník naší doby. Ztotalitníme se, budeme se perlustrovat, kvůli migraci. Nepsal již o ilegální migraci Arthur Miller v *Pohledu z mostu*? Je morální, když Kanada zavede kvůli Romům víza? Nemělo tehdy hlasitě vystoupit České a Slovenské sdružení v Kanadě. Nemělo se tehdy hlasitě říci, že Kanada přijímá podobné myšlení jako je to, které Romové donutilo k odchodu?



Michelangelův David - Originál

Jsem ve Florencii v kolonii německých umělců, kteří tvoří v Itálii. Jsou tvrdí ke svým předkům, ale měkčí ke Castrovi a ke Kubě. Mezitím Ruml odmítl nabídku Zemana na sestavení vlády. Prý na to nemá mandát od voličů. Jediný, kdo ho chápe je Leschtina v Mladé frontě dnes. Jsou již zřejmě na jedné lodi. Táta Klaus se tolik nežíníruje. S tímhle si hlavu nedělá. Pokud se týká voličů a jejich mandátu, nedělá si starosti s rozdělením Československa, nedělá si starosti ani dnes. A Ruml? Měl historickou šanci ukončit komunismus v Čechách, mohl ukončit postkomunistickou paranoii, místo toho ji prodloužil. Připomínal mi pana Komínka, který v torontských *Našich hlasech* vydal výzvu: Již ani slovo o komunistických chartistech, či Standu Reiniše, který tu bojoval proti Kavanovi, když ten měl v osmdesátých letech v Kanadě zajímavé přednášky o Chartě 77 (mimořádně v Torontě tehdy Kavana uvítal dr. Karel Jeřábek za Masarykův ústav), jindy si to Stanislav Reiniš namířil proti Amnesty International. Komunistická paranoia totiž skončí až lidé přestanou mít strach z toho, že by se komunismus mohl vrátit, až začnou rozlišovat nebezpečí, které číhá někde jinde. Dobrým znakem je odchod republikánů z politické scény. Ti klasicky z primitivního antikomunismu těžili, ačkoliv k němu měli tak neuvěřitelně blízko.

Horká Florencie

Již příjezd do Říma mohl signalizovat, že zde nebude v červenci chládek. Teploměr vyskakoval téměř pravidelně nad 35°C. Italské noviny se předháněly v článkách o rekordní teplotě. Voda v řece Arno poklesla téměř na minimum a je zelená, jako tráva na louce. Nechce se věřit, že v roce 1966 vystoupila tak vysoko, že zničila



Florence v západu slunce.

téměř všechny památky. Při pohledu z mostu jsme najednou spatřili černé fleky v zelené vodě. Byly to ryby, které se shlukly pod splavem, kde byla voda studenější a čerstvější. Tolik ryb najednou nelze spatřit ani v moři natož v nějaké evropské řece. Zřejmě Arno není tak špinavá řeka, jak by se čekalo. Pravda, divocí motocyklisté ovzduší nepřidají. Florencie je v údolí a originální sochy odcestovaly většinou do muzeí, zatímco poblíž galerie Uffizi, kde jsou mnohahodinové fronty, stojí hrdá kopie Davida. Další bronzová kopie je nad městem poblíž kostela San Miniato. Téměř všude, kam chcete jít se platí. Vstupné je většinou od pěti do dvanácti dolarů. A ve Florencii je kam jít. Můžete spatřit obrazy a díla Botticelliho, Masoliniho, Masaccia, Lippiho a dalších mistrů. Podobně jako v zemi kde žít znamená včera, je zde středověk novověkem. Chvilími máte pocit jako, že se zde zastavil čas. Pouze blesky fotoaparátů a výkřiky hlídačů: „Prosím bez blesku!“ vás vrací do současnosti. Důvodem není to, že by obrazy nebo mramorové sochy trpěly, ale hlavně copyright a prodej suvenýrů a pohlednic. V tomto okamžiku jsem byl rád, že mám digitální fotoaparát, který blesk nepotřebuje a nepotřebuje ani film, který by se vyvolal. Zhotovování barevných fotografií na počkání je totiž další odvětví průmyslu, které se v tomto městě zdá se rozvíjí. Fotografie vám zde udělají za 26 dolarů 36 snímků do 45 minut anebo hned vedle ve speciální prodejně s hrdým nápisem Kodak za třetinu do druhého dne. Zde však vyvolávají diapositivy, pěkně s rámečkem a krabičkou za tři dolary, což by potěšilo i návštěvníka z Ukrajiny. Vůbec ceny se pohybují v tak rozdílných extrémech, že účet v restauraci nebo v baru je vždy pro vás překvapením. Jen na vysvětlenou, bar bývá levnější než restaurace a většinou si zde můžete dát něco na stojáka (někdy, když je prázdné, vám dovolí

Pokračování na str. 4



San Marco ve Florencii

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary
Luboš Pešta, Q.C.
2800-801 6th Avenue S. W.
Calgary, Alberta T2P 4A3
Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jihozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení
Autorizovaná překladatelka
 pro ústní zkoušky
 na řidičský průkaz

Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická komputerová
 tiskařská sazba v 11 jazycích
 na počkání.

Manuelní sazba
 v češtině a slovenštině.
 Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222
 P. O. Box 176, Station "E"
 Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postsript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).

Medical

Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
 St. W.
 Toronto, Ont.
 Ordinační
 hodiny:
 Pondělí-
 pátek
 10:00-19:00

Tel.: 533-0005

ACCARO
VIDEO & COMPUTERS

vám nabízí nejen digitální
 přetáčení video-kazet
 do/z různých systémů, ale
 také opravy počítačů a další
 služby

Tel.: (416) 289-6444
 Prosíme zatelefonujte předem

Tomáš a Vladimír Bernreiter
 48 Hathway Dr.
 Scarborough, Ont., M1P 4L5

Otevřeno:
Pondělí-pátek: 17-22
Sobota a neděle: Celý den

Pokračování ze str. 3

si sednout, jindy se za posazení účtuje příplatek), zatímco restaurace je na delší posezení, většinou s jídlem. Nabídka jídla se skládá většinou ze 116 druhů pizzy a 78 možných nabídek špaget, či těstovin. V barech můžete dostat levnější jídlo a hlavně pivo, víno nebo minerálku. V horku je nejlepší střik. Polovina sklenice je naplněná vínem, druhá sodovkou. K mému překvapení dal vrchní dvě třetiny vína a jen třetinu sodovky. Řekli jsme si, že jsou zde poctiví vrchní. I když jsme si pak uvědomili, že sodovka je možná dražší než víno. Přesto to náš dobrý názor na bar poblíž Santa Maria Novela nezměnilo. Pro frustrované Američany a Kanaďany je zde u nádraží nezbytný McDonald. Zde jsem také spatřil jediného Itala s kravatou. Byl to zvláštní pocit, skoro jsem si ho chtěl vyfotit. Bylo to však v okamžiku, kdy si nějaký Ital stěžoval, že hamburger se skládá pouze z housky a zeleniny a tak jsem od tohoto dobrodružství upustil. Ve Florencii je řada stánků s jídlem, neviděl jsem zde však ani jeden stánek s buřty, párky, klobáskami, hot dogy či cold dogy. Za to u městské brány jsem spatřil stánek, kde prodávali dršťky. Počínaje něčím, co připomínalo naši dršťkovou polívku, přes smažené dršťky, dršťky v omáčce, dršťky bez omáčky, i salát byl s dršťkami. Nebyl jsem natolik zvědavý, abych zjistil, jestli náhodou nemají i moučník s dršťkami. Připomínalo to tak trochu, jako když pesek s kočkou dělali dort. Kdyby ho dělali ve Florencii, určitě by tam dali i dršťky.

Rudí námořníci v době revoluce chodili od lodi k lodi a od fabriky k fabrice. Nejen ve Florencii, ale v celé Itálii se dá chodit od zmrzlinárny ke zmrzlinárně. Můžete si vybrat kelímek od dvou do dvaceti dolarů. Za dvacet dolarů však nedostanete kelímek, ale kýbl zmrzliny. Nikdy jsem nezkusil ho koupit, protože i obsah malého kelímku měl po chvíli schopnost vyskakovat a vylévat se ven (zkrátka dokonale zaplatat konzumenta) a mstít se za své ponížení, že byl prodán pod cenou. Zaplatení turisté pak míří k fontánám, které mají nahradit koupaliště a bazény. Někteří, co to obzvláště přehnali a koupili si tu nejdražší zmrzlinu, se rozjedou až k moři.

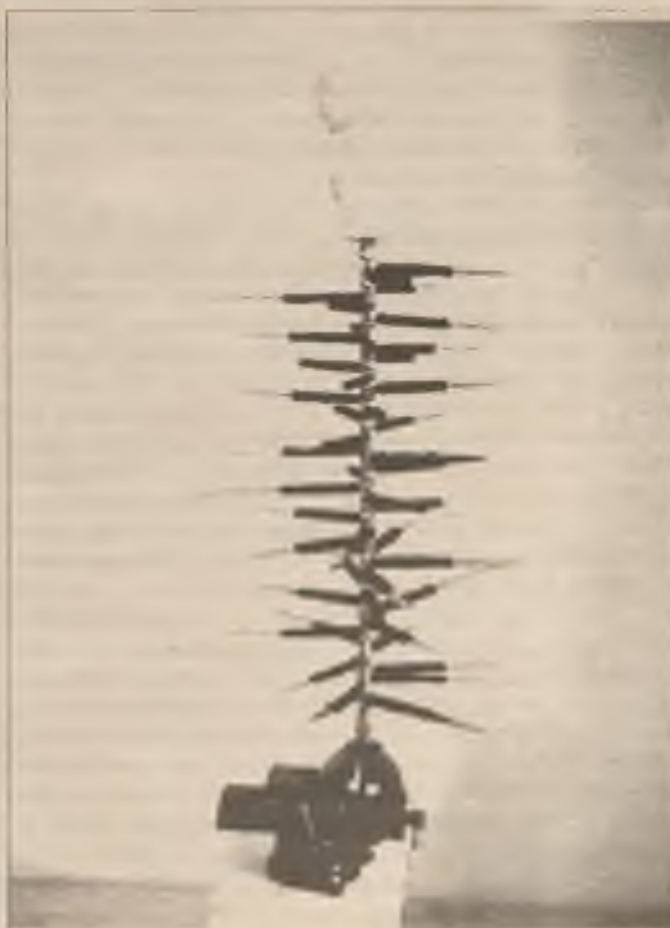


Kromě motocyklů jezdí Italové někdy i na kolech.

Djó, moře...

Podle Václava Táborského říká starý podivín v Malostranských povídkách „Jó, moře...“ Jiná skupina literárních historiků se přiklání k názoru, že Jan Neruda používal citoslovce „Djó...“ Odborník na citoslovce Ivan Znášik považuje tuto debatu za zbytečnou. Dle jeho názoru je nutné hlavně to, abychom nezaměňovali citoslovce s oslovením. Z tohoto důvodu budeme nadále používat pouze slovo MOŘE, které je dostatečně výstižné. Tak tedy, když jsme byli zcela upatlaní od zmrzliny ve Florencii a utulání od nesčetného množství obrazů, soch a památek, tak jsme vyrazili k moři. Z Florencie se jede k moři přes Pisu. Jelikož mám vzornou ženu, dorazili jsme na nádraží o půl hodiny dříve, což mělo za důsledek, že jsme chytili vlak o půlhodiny dřív. I dostali jsme tedy nápad podívat se na šikmou věž, jestli je opravdu šikmá a na vlastní oči jsme zjistili, že šikmá je. Nahoru se však nesmí, jednak tam něco dělali a pak lákala ty, kteří se rozhodli skoncovat se životem. Pohled dolů prý zaručoval, že se akter cestou o nic nezachytí a nebude trapně viset na nějakém hromosvodu, dokud nepřijedou hasiči, aby ho sundali.

Pak již se jede podél mramorových lomů až k moři. Tunely, které se objevovaly jednou za půl hodiny se začnou prodlužovat a houstnout až přijde okamžik, kdy jedete jen v tunelu a občas spatříte Slunce, okolo něhož se točí naše rodná země, jak jsem se později dověděl v muzeu vědy ve Florencii. Pohledy na moře jsou vždy pár vteřin, někdy jen desetiny, podobně jako reklamy při fotbalu v italské televizi. Když jsme byli dostatečně zpracováni těmito záběry jak spořádaný občan televizní reklamou, vlak zastavil a my jsme vystoupili v horkém Monte Rosu. Příznějme si, nebyli jsme objevitelé tohoto kouzelného místa. Byli zde i jiní turisté, kteří se již na pláži smažili, a my podobně jako oni jsme nejprve vyhledali hotels neobvyklým originálním jménem *Suvenýr*. Ceny jsou trochu pružné, ne moc. Při příchodu to bylo padesát dolarů za osobu, bez snídaně. Snídaně deset dolarů extra. Druhý den ráno to bylo u samotného majitele i se snídaní za padesát dolarů i se snídaní. Z této matematiky by se dalo usuzovat, že



Jedna ze soch Pavla Schmida.

snídaně má hodnotu deseti dolarů pro jednoho. Italská snídaně se však většinou skládá z housky, marmalády a cappuccina, minerálka na požádání, někdy jogurt. Má to své výhody, v celé zemi nespátříte člověka tlustého, plnoštíhlého nebo otlého. V tomto ohledu bylo na první pohled vidět, že jsem cizinec. I byli jsme ubytováni na jedno patro s americkými studentkami, jímž starostlivé maminky nezapomněly do zavazadel přibalit na cestu nezbytnou antikoncepci. Děvčata tento dárek objevila zřejmě v okamžiku, kdy si chtěla vyčistit zuby a jít spořádaně spát. Díky tomu se spánek odložil z hodiny, kdy ponocní troubili půlnoc na *hodinu víkú*, o které natočil film Ingmar Bergman (pokud se pamatují je to mezi čtvrtou a pátou a.m.). Pokud by se jednalo pouze o spánek dívek, dopřál bych jim, aby v lásce spatřily i vycházející slunce, na který by hleděl i jejich chlapecký přítel pojídající pizzu za pozorování světa přes zrcadlové brýle. Takto (včetně nezbytné pizzy) s čepicí, připomínající pivovar Molson, otočenou kšiletem dozadu, svlečeného do půl těla, jsme ho spatřili druhý den v jednom ze tří místních kostelů. Docela mu to slušelo. Proběhl ho tak rychle jako Ben Johnson na olympiádě zaběhl stovku. Jednalo se však také o spánek náš, a to byla poněkud jiná záležitost. Dostavila se zvláštní otupělost, která se dostavuje pouze u moře. Abychom se z ní dostali, vypravili jsme se na cestu podél moře unikátní lodí *Nautilus*. Tato loď totiž slibuje pohled na mořské dno svým skleněným dnem. Cesta je to krásná, má pouze jednu nevýhodu, loď rozvíří vodu tak, že skrz dno vidíte nesčetné množství pěny a bublinek, takže raději pak stejně koukáte po krásném pobřeží.

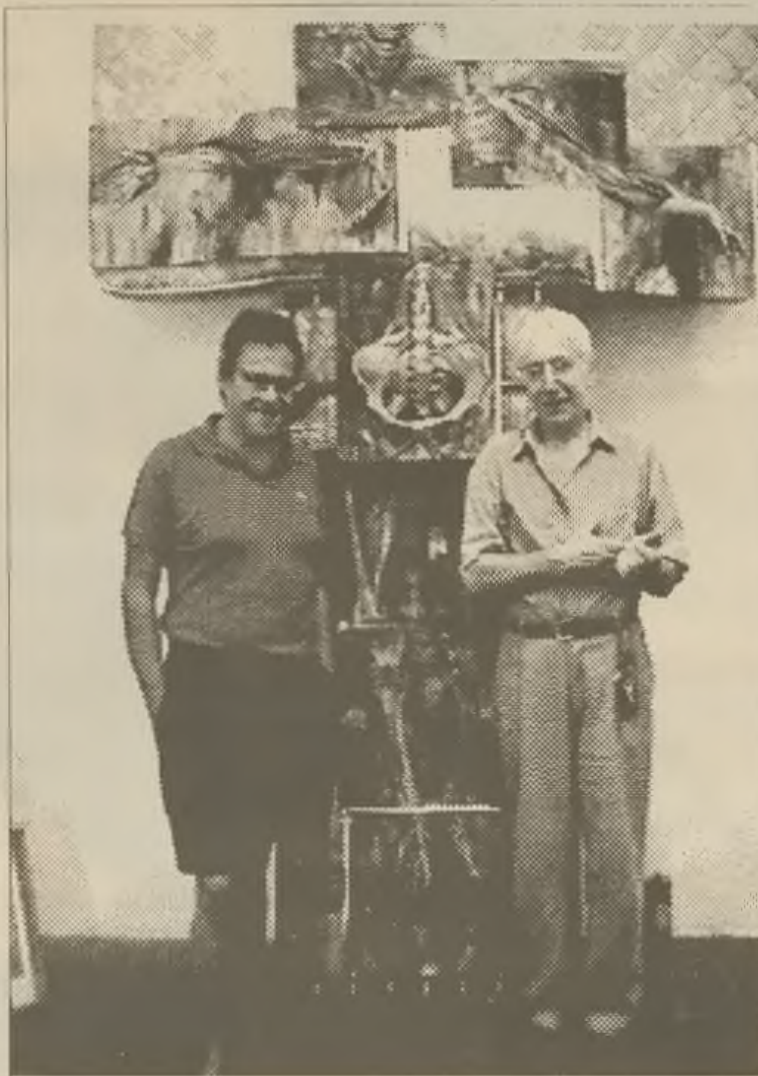


Láska kvete nejen v Neapoli, ale i ve Florencii.

Skrz dno byste totiž nespatriili ani vorvaně, natož pohádkové zlaté rybky. Loď dorazila do krásného starobylého Porto Venere. Tak jako snad všude, i zde spatříte kostel, který sahá do dávnověku, historickou vojenskou tvrz a hřbitov, kdy se nebožtíci ukládají do hrobky a hrobky stoupají vzhůru, jako kdyby tu měl vzniknout mrakodrap nebo jako kdyby se nebožtíci chtěli přiblížit k nebesům. Pár hrobů, které čekaly na své nebožtíky připomínaly psací stůl, v kterém chybí šuplata. Jsou docela prostorné, pěkně ve stěně a český cestovatel Jiří Svoboda by je jistě doporučil jako alternativu k hotelu *Suvenýr*. Nutno říci, že by zde zřejmě bylo více klidu. Umění však dýchá na člověka i zde. Na kopci za Monte Rossem můžete vidět v kostele obraz van Dyka. Je to snad poslední místo, kde můžete být s velikánem historie sami. Dveře kostela jsou celý den otevřené, obraz nikdo nehlídá. A pohledníci si můžete vzít za tisíc lir (jeden dolar) u vchodu. Peníze vhodíte do připevněné kasičky. Omytí od zmrzliny jsme se vrátili do Florencie. Zavazadlo se mezitím našlo. Záležitost prostá. Někde mezi Prahou a Římem se utrhla se cedulka a zavazadlo leželo v Římě na letišti. ALITALIA to házela na ČSA. Letiště ve Florencii na letišti v Římě. Prý denně posílali telexy, ale ani na jeden nedostali odpověď. V Římě zase tvrdili, že do Florencie poslali popis zavazadla, ale nikdy nedostali odpověď. Skutečností je, že jsem na zavazadlo čekal plných osm dnů.

Finále

Aby cesta byla cestou a nebyla blouděním, musí mít smysl. Máme proto cesty služební, studijní atd. Osmyslnění zde přišlo od německého malíře Maxe Klingera, který v první polovině tohoto století zakoupil na okraji Florencie velkou vilu pro chudé umělce, aby mohli v tomto městě tvořit. Během doby převzal nad Villou Romana patronát Goetheho institut, který poskytuje různá stipendia spojená s pobytem umělcům, kteří zde pak tráví několikaměsíční pobyt a mohou se zde věnovat umělecké tvorbě. Čas od času zde spatříme i výtvarníky českého či slovenského původu jako Antonína Mála, či Pavla Schmidu. Během našeho pobytu se zde objevil Karel Trinkewitz, který se dobře zná s kolegyní Věrou Rollerovou z Nového domova a dramatikem Václavem Havlem, Vaculíkovi radil, jak má napsat Český snář a je napojen i na další významné osobnosti našeho kulturního života. Institut vede Herr Joachim Burmeister, člověk neobyčejně citlivý k umění, odmítající fax, komputery a podobné hovadiny. Díky tomu neztratil k umění vztah a hlavně vztah k lidem. Výtvarníci spolu hovoří chvíli anglicky, chvíli německy a většina z nich, včetně Marie, začala žvatlat italsky. Podařilo se, že jeden druhého trochu více chápeme, rozumíme si, stáváme se přáteli, mizí bariery. Někdy je hlavní a téměř jedinou komunikací někdy zůstává umění. Dobrý vztah se vytvořil třeba mezi Peterem, který pochází z východního Německa a který nemluvil jinak než německy a Marií, která německy vůbec neumí. Jeho životní zkušenost byla velice podobná té naší. Na druhé straně Andreas a Tobias s holankou přítelkyní Marion se dívají na svět zcela jinak. Prošli jinou zkušeností, mají na svět jiný pohled. Mnohdy jsou k německé historii a německému umění kritičtější nežli jsme my. Tím, že se denně stýkáme, že jsme navštívili Andreasovu a Peterovu výstavu, že jedeme s Andreasem a jeho přítelkyní Andreou do krásné nedaleké Sieny, tím že máme



Reditel Burmeister a Vanini před obrazy ze Specoly.

jeden na druhého čas, že sledujeme společně fotbal na MS ve fotbale, se sblížíme. Nepotřebujeme česko-německou deklaraci a diskusní fórum. Na ukončení pobytu udělá ještě výstavu Marie. Přijdou nejenom lidé z Villy Romany, jak se toto umělecké seskupení jmenuje, ale i někteří místní italské přátelé. Návštěvníci si mohou vybrat z nabídky bílého vína, červeného vína dodaného z místních zdrojů Herr Burmeisterem a plzeňského piva, které jsme sehnali v jednom italském obchodu. I mezi Italy mizí nejrychleji *Pilsner Urquell*. Hlavní téma k výstavě čerpala Marie v prestižním historickém muzeu *Specola*. Na tradičním italském mopedu přijel sám ředitel *Specoly* Directoro Vanini a nejen on i studenti, kteří přes léto zde pracují. Kresby ze *Specoly* jsou připevněné na zvláštní konstrukci připomínající kříž vytvořený z postelí. Z člověka zůstalo již jen anatomické torzo. Marie zde má jakýsi průřez toho, co zde vytvořila. Tématicky se na výstavě jedná o tři oblasti: vnitřek člověka (anatomie) ze *Specoly*, vnějšek člověka (portréty) a to, na co člověk hledí, v oddělené místnosti akvarely krajín. I když jsme zůstali ještě několik dní, bylo to vyvrcholení pobytu ve Florencii.

Napsáno mezi Florencií a Prahou v červenci a srpnu 1998.

Aleš Březina



Bronzová kopie Davida na střeše španělského autobusu.

Financial

Kursovň listek

100 Kč	4,60 CDN \$
1 CDN \$	21,74 Kč
100 SK	4,29 CDN \$
1 CDN \$	23,31 SK
The Toronto Star 3.7.1998	

1 CDN \$	20,32 Kč
1 US \$	30,79 Kč
100 Kč	3,24 US \$

100 SK	88,58 Kč
100 Kč	112,89 SK
MFD 4.8.98	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557

Fax: (416) 250-6524

Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora

má novou adresu

22 College St.

Toronto, Ont.

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 962-3492

E-mail: trade@ccrcc.net

CZECHOSLOVAK

(TORONTO)



CREDIT UNION
LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ontario
M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Fax (416) 925-6529

Úřední hodiny:

Pondělí: 10:00-19:00

Úterý: 10:00-17:00

Středa: 10:00-17:00

Čtvrtek: 10:00-19:00

Pátek: 10:00-19:00

Sobota: v červenci

a v srpnu zavřeno

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku za 138 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 895	Budapešť - 895	Riga - 1095	Stockholm - 835	Nice - 780
Brno - 895	Záhřeb - 895	Viedeň - 895	Amsterdam - 499	Hamburk - 579
Ostrava - 895	Bukurešť - 980	Londýn - 379	Oslo - 835	Düsseldorf - 579
Bratislava - 895	Bělehrad - 995	Frankfurt - 469	Madrid - 925	Řím - 750
Košice - 895	Kijev - 1095	Berlín - 469	Barcelona - 925	Milán - 750
			Lyon - 780	Paříž - 499

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Pozor nová telefonní čísla:

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641.

Fax: (416) 761-9558



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí:

Kitchen cabinets & counter tops
Bathroom furniture. Entertainment units.
Store fixtures & Office furnishings
Also hardwood floor & ceramic tiles installation.

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.
Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

Video El Canada ve spolupráci
se Satellite 1-416 a dalšími organizacemi
uvádí



Jiří Suchý a Jitka Molavcová opět v Kanadě.

DIVADLO SEMAFOR

ve vzpomínkách a písničkách.

Jednotlivá představení (bez záruky)

2.9. St. Kitchener - St. Jacobs

4.9. Toronto - Sv. Pavel

6.9. Chicago

8.9. Washington

10.9. Boston

11.9. New York

Bližší informace R. Márová (519) 434-9939



oprávněný distributor českých a slovenských
filmů na videokazetách uvádí televizní cyklus
televize NOVA

HOSPODA 1 - 52

Chcete strávit jednou týdně posezení v pravé české hospodě, kde se setkáte se svými televizními přáteli - „štamgasty“, a kde zažijete vždycky nějakou tu legraci? Stačí, když se podíváte na cyklus samostatných komedií ze současnosti, tak jak se odehrávají v jedné z mnoha pražských hospod kolem stolu „štamgastů“, kteří jsou buď hlavními aktéry příběhů anebo jejich iniciátory. Hospodě vládne výčepní P. Nárožný, v kuchyni J. Dvořák, pivo roznáší E. Čížková a kolem stolu pravidelně vysedávají J. Kanyza, B. Poloczek, J. Menzel, L. Potměšil, P. Vondruška a v hospodě plno různých nových příchozích, kolem nichž se tyto příběhy odehrávají.

Cena jedné kazety T 160 (6 epizod) \$ 39.90 + taxy + poštovné

Komplet 1. části 4 kazety (24 epizod) \$ 130.- + taxy + poštovné

Komplet 2. části 5 kazet (28 epizod) \$ 150.- + taxy + poštovné

POJĎTE S NÁMI NA PIVO

Kabaretní písničkový program ve staropražské hospodě se scénkami, vtipy, povídkami, tak jak to v hospodě chodívalo se spoustou staropražských písniček v podání Slapeta, Budějcké kapely, Strahovanky a Viktorky. Účinkují J. Štercl, J. Cisler, P. Novotný, R. Skamene, L. Sobota, D. Zimová aj.

Cena kazety \$ 37.- + taxy + poštovné

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

Denní kronika

20.7.1998

Muži, kteří zasednou
v nové vládě České republiky

Praha-In -Miloš Zeman, 53 let, předseda vlády, nahrazuje ve funkci Josefa Tošovského. Šéf ČSSD se po dvou letech dočkal plodů svého politického úsilí a vstoupil do Strakovy akademie hlavním vchodem. Zarputilý kritik kuponové privatizace a celé ekonomické politiky minulé vlády se během svého pětiletého působení v čele ČSSD stal zosobněním této strany. Před volbami sliboval svým voličům mimo jiné sociální jistoty pro každého, prosperující ekonomiku, boj proti korupci a špinavému kapitálu. Zeman se narodil 28. září 1944, vystudoval Vysokou školu ekonomickou v Praze. Pracoval ve Výzkumném ústavu ekonomiky a potom v Prognostickém ústavu ČSAV. V letech 1968 až 1970 byl členem KSČ, podílel se na vzniku Občanského fóra, v čele České strany sociálně demokratické stojí od roku 1993.

Egon Lánský, 63, místopředseda vlády pro zahraničněbezpečnostní politiku (nově zřízená funkce). Senátor Lánský dosud působil jako Zemanův poradce pro zahraniční politiku. Známy je i z let svého působení v československé redakci BBC v Londýně a rozhlasové stanici Svobodná Evropa. Po srpnových událostech z roku 1968 emigroval, do svého návratu po roce 1989 žil hlavně ve Švédsku, kde vystudoval politické vědy a žurnalistiku.

Vladimír Špidla, 47, místopředseda vlády a ministr práce a sociálních věcí, nahradí v čele svého resortu Stanislava Voláka. Místopředseda ČSSD Špidla je znám jako zastánce husté sítě sociálních jistot pro všechny. Několikrát například prohlásil, že bude usilovat o znovuzavedení plošného vyplácení přídatků na děti či zvýšení podpory v nezaměstnanosti a důchodů. Špidla vystudoval historii a prehistorii na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy.

Jan Kavan, 51, ministr zahraničí, nahradí ve funkci Jaroslava Šedivého. Senátor Kavan je nejčastěji kritizovaným členem kabinetu: po návratu z emigrace v roce 1989 jej provázelo podezření ze spolupráce s StB; soud ho však v roce 1996 očištil. Jiný soud jej však minulý týden uznal za usvědčeného lháře v kauze s kamionem samizdatových knih z roku 1981. Další problémy si způsobil v zimě, když cestou z vinárny naboural tři auta. Zeman si Kavana váží pro jeho zahraniční kontakty.

Pavel Dostál, 55, ministr kultury, nahradí v této funkci Martina Stropnického. Poslanec, literát a divadelní režisér Dostál avizoval již předem plánované zásadní strukturální změny v resortu kultury. Kromě organizačních zásahů dochozu ministerstva se podle něj dají očekávat také personální změny. V otázce církve a náboženských společností chce napodobit evropský model a převést je pod ministerstvo vnitra. Dostál se vyučil v oboru provozní chemik.

Jan Fencel, 56, ministr zemědělství, nahradí ve funkci Josefa Luxe. Fencel byl doposud poradcem předsedy sociální demokracie Miloše Zemana pro zemědělství a podílel se také na práci analytického týmu ČSSD, který hodnotil stav ministerstva pod Luxovým vedením. Do funkce ministra si Fencel přinesl odborné zázemí-absolvoval totiž Vysokou školu zemědělskou v Brně a více než třicet let také ve svém oboru pracuje.

Otakar Motejl, 65, ministr spravedlnosti, nahradí Vlastu Parkanovou. Dosavadní předseda Nejvyššího soudu působil v oboru už více než čtyřicet let. Podle jeho slov je nutné v soudnictví vybudovat systémy, které by soudcům ušetřily mnoho úkonů a administrativy, jež vyčerpává jejich intelektuální i časovou kapacitu. Otakar Motejl pochází z právnícké rodiny, jeho

otec i dědeček působili jako advokáti. Vystudoval Právnickou fakultu UK v Praze.

Pavel Mertlík, 37, místopředseda vlády pro hospodářskou politiku (nově zřízená funkce). Absolvent Národohospodářské fakulty pražské Vysoké školy ekonomické a nejmladší člen Zemanova kabinetu dosud působil jako předseda hospodářské komise ČSSD. Ve vládě bude odpovídat za hospodářskou politiku státu. Sedmatřicetiletý Mertlík hodlá usilovat o zlepšení investičního klimatu v zemi, podporovat zahraniční i domácí investice a vývoz českého zboží.

Ivo Svoboda, 50, ministr financí, vystřídá v této funkci Ivana Pilipa. Místopředseda ČSSD, který má dosud na starosti stranické finance. Za své priority označil zvýšení efektivity finanční správy a práce finančních úřadů, prozradil také svůj úmysl zprivatizovat do roku 2000 státní banky. Svoboda vystudoval Matematickofyzikální fakultu UK. Než se stal politikem, pracoval jako vývojový pracovník v ZPA Čakovice a v maďarské firmě Videoton.

Vladimír Vetchý, 49, ministr obrany, ve funkci nahradí Michala Lobkowicze. Učitel Vojenské akademie v Brně a někdejší šéf branné komise ČSSD Vetchý je velkým zastáncem vstupu České republiky do NATO. V souladu s principy NATO je proto podle něj prioritou připravenost země a armády na obranu. Vetchý absolvoval v roce 1972 Přírodovědeckou fakultu Univerzity J. E. Purkyně v Brně. Poté nastoupil na katedru matematiky Vojenské akademie.

Ivan David, 45, ministr zdravotnictví, nahradí v čele tohoto resortu Zuzanu Roithovou. David dosud působil jako odborný mluvčí ČSSD pro otázky zdravotnictví. Ve své funkci chce především zefektivnit a zprůhlednit hospodaření zdravotnických zařízení, a zamezit tak dosud běžným miliardovým ztrátám. Psychiatr David je znám kritikou výběrových řízení na smlouvy s pojišťovnami a následného rušení nemocnic. Nový ministr vystudoval Fakultu všeobecného lékařství UK.

Miroslav Grégr, 68, ministr průmyslu a obchodu, nahradí Karla Kühnla. Pro tohoto bývalého dlouholetého ředitele strojírenského podniku Dsta Děčín nebude vládní zkušenost ničím novým, neboť již v roce 1990 byl ministrem bez portfeje a později ministrem strojírenství a elektrotechniky. Grégr proslul svými pesimistickými vyhlídkami o budoucnosti českého průmyslu a voláním po kvalitní průmyslové a exportní politice. Vystudoval Strojní fakultu ČVUT v Praze.

Antonín Peltrám, 67, ministr dopravy, nastoupí po Petru Moosovi. Spřízněná duše Odborového svazu železničářů. Dosavadní dopravní politice vytýkal absenci ucelené dopravní koncepce země. Je autorem zhruba 300 odborných statí, z nichž asi čtyřicet vyšlo v zahraničí. V současné době je vedoucím české části konsorcia výzkumných pracovišť řešících pro Generální ředitelství dopravy Evropské komise úkol Společensky potřebné železnice v Evropě.

Pavel Rychetský, 55, místopředseda vlády, zodpovědný za legislativu, částečně přebírá pravomoci Milošava Výborného. Senátor Rychetský zastával stejnou funkci již v československé federální vládě v letech 1990-1992 a je spoluautorem některých klíčových zákonů. Kladně bývá hodnocena jeho práce na Listině základních práv a svobod, naopak je mu vytýkáno, že prosazoval kontinuitu komunistického práva. Rychetský vystudoval Právnickou fakultu UK.

Jaroslav Bašta, 50, ministr bez portfeje, nahrazuje v této funkci Vladimíra Mlynáře. Bašta dosud působil jako bezpečnostní expert Lidového domu a proslul jako nesmiřitelný kritik poměrů v resortu ministerstva vnitra a v BIS. Má však také svůj podíl na aférách, které Miloš Zeman

rozpoutal v posledních dvou letech. Poslancem se stal v roce 1996 a bezpečnostní problematice se věnoval i v parlamentu jako místopředseda výboru pro obranu a bezpečnost a předseda komise pro kontrolu BIS.

Jaromír Čisář, 68, ministr pro místní rozvoj, nahradí v této funkci Jana Černého. Dosavadní odborný mluvčí ČSSD pro bytovou politiku se bude podle svých slov snažit o inventuru zákonů týkajících se bydlení a pokusí se sestavit přehled bytového fondu v podobě registru bytů a vytvořit fond bydlení. Čisář je znám jako kritik bytové politiky dosavadních vlád, zejména pak jimi prosazované deregulace nájemného. Vyučený elektromechanik po absolvování vysoké školy učil na VŠE v Praze.

Miloš Kužvart, 37, ministr životního prostředí, nahradí Martina Bursíka. Kužvart hodlá v mnoha oblastech pokračovat v práci svého předchůdce. Nebude na ministerstvu poprvé. Do úřadu jej povolal v lednu 1990 tehdejší ministr Bedřich Moldan. Působil mimo jiné jako referent v odborech informatiky a územního rozvoje. Do svého nástupu na ministerstvo pracoval jako geolog v Ústředním ústavu geologickém v Praze. V posledních třech letech pracoval jako ekolog v soukromé firmě.

Eduard Zeman, 50, ministr školství, mládeže a tělovýchovy, nahrazuje Jana Sokola. Eduard Zeman dosud zastával funkci odborného mluvčího ČSSD pro oblast vzdělávání. Od roku 1992 zasedá v dolní komoře českého parlamentu. Od července 1996 byl místopředsedou a tajemníkem sněmovního výboru pro vědu, vzdělání, kulturu, mládež a tělovýchovu. V nové funkci chce pro školství mimo jiné získat více peněz ze státního rozpočtu (kolem 6 % HDP namísto dnešních 4,2).

Václav Grulich, 66, ministr vnitra, vystřídá na tomto postu Cyrila Svobodu. Poslanec Grulich, který sám sebe považuje za odborníka především na civilněsprávní úsek svého resortu, odmítá tvrzení, že ministr vnitra má být expertem na policii. Grulich bývá označován za kontroverzní postavu kvůli svým údajným kontaktům s ruskými diplomaty, které však sám popírá. Grulich vystudoval Filozofickou fakultu Masarykovy univerzity v Brně.

Havlovi spojili své nadace

Praha - In/job - Vznikem Nadace Dagmar a Václava Havlových Vize 97 skončila činnost dvou nadací: Nadace Václava a Olgy Havlových a Nadace Vize "97. Jejich spojení oznámili v sobotu manželé Havlovi. Dagmar Havlová se stala předsedkyní správní rady. Podle prezidenta Havla je existence dvou rodinných podniků zbytečná.

Nadaci Olgy a Václava Havlových založil Havel po smrti své první ženy Olgy. Dagmar Havlová založila svou Nadaci Vize "97 před rokem. Její nejznámější produkcí bylo představení Královny Kristiny, ve kterém hrála hlavní roli, na pomoc obětem loňských záplav.

Společná nadace se má soustředit na kulturu, vzdělávací program a na onkologii. Jedním z projektů, který Havlovi plánují, bude propojení dolní a horní části Jeleního příkopu Hradu tunelem.

21.7.1998

Motejla vystřídá
Eliška Wagnerová

Praha - mfd/čtk - Otakara Motejla, který se stane ministrem spravedlnosti v nové vládě, vystřídá v čele Nejvyššího soudu Eliška Wagnerová. Prezident Václav Havel ji zitra jmenuje předsedkyní této instituce. Wagnerová byla asistentkou předsedy Ústavního soudu a od roku 1996 je soudkyní Nejvyššího soudu. Absolvovala Právnickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze. V letech 1982 až 1993 byla v emigraci v Německu a

Pokračování na str. 8.

Restaurants-Deli's

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené misky
- * Chlebičky
- * Štrůdl
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue
Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont., M4J 1N4
(416) 406-5004

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

504-5787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražské uzeniny
* Cukrářské výrobky

- * Obložené chlebičky a misky
- * Knedlíky všeho druhu
- * Denně čerstvá a chutná jídla

U Pepa v bistrě
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!



Fully Licensed
Fajnsmekr
restaurant
českých a
slovenských
specialit

PEPO BISTRO

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,
TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistro!

TEL.: (416) 504-6005

Otevřeno denně: 12:00-24:00

POLYGON
reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.
Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Pokračování ze str. 7

v Kanadě. Od roku 1994 až do jmenování soudkyní v roce 1996 byla jako členka Občanské demokratické strany předsedkyní právní sekce strany. Mezi kandidáty na funkci předsedy Nejvyššího soudu se v posledních dnech objevovalo i jméno jeho současného místopředsedy Pavla Kučery.

The Plastic People v New Yorku uspěli

New York - mfd/čtk - Na dvě stovky posluchačů si v sobotu večer přišly do newyorského klubu The Irving Plaza poslechnout legendu českého undergroundu The Plastic People of the Universe, kteří poprvé vystoupili na americké půdě. Posluchačům "představil" kapelu Václav Havel: skupina si s sebou

totiž přivezla záznam, na němž prezident o Plasticích hovořil.

Bittová nadchla Jihoafrickou republiku

Kapské město - mfd/čtk - Obrovským aplausem při vystoupení na mši v kostele sv. Gabriela na černošském předměstí Kapského Města skončilo v neděli úspěšné desetidenní turné zpěvačky a houslistky Ivy Bittové po Jihoafrické republice. Bittová přijela do Jihoafrické republiky na pozvání Standard Bank National Festivalu v Grahamstownu. Porota ji vybrala do hlavního festivalového programu a její dvě sólová představení byla okamžitě vyprodána. Další dva koncerty pak Bittová uspořádala ve Stellenboschi a Kapském Městě.

23.7.1998

Na východě Slovenska již našli čtyřicet obětí záplav

Sabinov, Prešov - mfd/karol wolf - Běsnění rozvodněných řek, které v pondělí večer zaplavily několik východoslovenských okresů, si podle posledních zpráv vyžádalo nejméně čtyřicet lidských životů. Počet mrtvých se však může ještě zdvojnásobit, protože do včerejšího večera bylo hlášeno padesát nezvěstných a záchranáři předpokládají, že ani oni povodeň nepřežili. Většina pohřešovaných jsou totiž malé děti. "Škody v okrese dosáhnou minimálně dvou miliard korun," řekl včera přednosta Okresního úřadu v Sabinově Dušan Majerčák. Právě sabinovský okres je v čele všech smutných statistik, má největší počet mrtvých a největší materiální škody. Další okresy mohou podle posledních odhadů doplnit sumu materiálních škod na tři miliardy.

Podobné záplavy s tak ničivým účinkem na Slovensku nikdo nepamatuje, stejně neobvyklá byla průtrž, která v pondělí zaplavila východ Slovenska. Mračno, z něhož se přivaly vody spustily, mělo podle meteorologů tloušťku třináct kilometrů.

Nemáme nic, nařikají Romové

Jarovnice - mfd/karol wolf - Stará romská žena sedí na zemi zabořená do měkkého bláta, odmítá se hnout, nic neříká.

Jejich čtrnáct příbuzných odnesla v pondělí večer šest metrů vysoká a padesát metrů široká vlna vody. Ve vesnici Jarovnice, která po náhlých a smrtelných povodních utrpěla největší ztráty, zahynulo dalších dvacet tři mrtvých. Téměř šedesát lidí je nezvěstných, mezi nimi převážně malé děti, jejich matky a staří lidé.

"Nechte mě tady, možná se dovalí další vlna, já se taky chci utopit," říká zničehonic stará žena. Několik romských mladíků ji záhy táhne pryč.

Místní starosta Marián Kyjovský burcuje lidi do práce. "Musíme to uklidit, musíme rychle něco dělat, jinak se tady udusíme," hřímá na postávající a apatické Romy.

Nikdo se však ani nehne. Lidé, kteří v mnoha případech unikli jen o vlásek smrti a ještě v pondělí večer nedobrovolně přihlíželi, jak jejich příbuzní a zejména malé děti nenávratně mizí v obrovské vodní vlně, nemají chuť ani sílu do práce.

"Co po mně chcete? Visela jsem na trámu od půdy a moje dítě mi před očima odnesla voda. A nejen moje dítě, nejen moje," říká Anna Giňová. Její sousedka Elena Siváková zažila podobnou hrůzu. Spolu se svými dětmi sice stihla vyšplhat na půdu, ale pak se musela dívat na další sousedku, která chvíli vydržela v proudu u trámu, v jedné ruce držela dítě, ale pak je oba vodní vlna strhla pryč. "Co si myslíte, co se mi honí hlavou, co si myslíte, že budu odstraňovat bláto? A na co, vždyť stejně nemám kde bydlet," říká Siváková.

"Byl tady i psycholog, pořad mi říkal, že všichni musí něco dělat, ale oni jsou jako bez duše. Jen stojí a koukají na vojáky, požárníky a občas se některá žena zhroutí a začne plakat," přiznává starosta Kyjovský.

Apokalypsa a beznaděj v celé vsi je cítit na každém kroku. Obyvatelka "bílé" čtvrti Jarovnic Olga Novotná stojí před svým polozborceným domem, v ruce drží lopatu, ale bojí se začít s úklidem. Očekává, že pod haldou bláta a desek nalezne mrtvolu malého romského dítěte. "Je tam, vím, že tam je. Viděla jsem to z půdy. Přiválo se to z romské osady, celá ta obrovská kupa desek a bláta. Viděla jsem dětskou ruku, určitě tam je," hystericky křičí Olga Novotná. Čtyři požárníky a vojáků se ale zatím k jejímu domu nedostaly, protože se snaží odklidit hlavně cestu a odvézt všechny mrtvé, které najdou, pryč. Řada dalších zdejších "bílých" je na tom podobně. Jejich zděné domky sice většinou vydržely nápor

vody, ale na zahradách se jim kupí tuny bláta a desek z o kousek výše položené romské osady, pod nimiž mohou ležet další mrtví.

Kousek za vsí se po lese potácí starší Rom. Říká, že hledá svého vnuka. Prý uměl dobře plavat a určitě se neutopil. Nakonec stařík nenajde vnuka, nýbrž vnuk jeho. "Pane bože, dědo, pojď domů, všichni jsme si mysleli, že jsi mrtvý. Pojď, dovezli vodu, chleba a stany, budeme mít kde spát a budeme mít co jíst a pít," říká šestnáctiletý Roman Dudža a odvádí dědu zpátky do vsi.

Mlčíci stařík se po boku vnuka poslušně vrací a zařazuje do zhruba dvousetčlenné skupiny postávajících Romů, kteří jej vítají jako znovuzrozeného. Skupinku tvoří ti, kteří přišli o domy i příbuzné. "Nemáme příbuzné, domy ani peníze, nemáme nic. K čemu je to všechno dobré?" ptá se jeden z nich.

Slovenské vesnice zápasí s šokem

Jarovnice - mfd/karol wolf - Šok, hněv, bezmocnost, letargie a odhodlání pracovat. To vše lze vidět a slyšet ve vesnicích ležících kolem řeky Malá Svinka.

Tato jindy malá říčka v pondělí večer smetla vesnice a zabila minimálně čtyřicet lidí. V ostatních povodněmi postižených oblastech východního Slovenska způsobily záplavy především materiální škody.

Nejhůře je postižena vesnice Jarovnice, kde se včera také odehrály první incidenty mezi místními Romy a ostatními obyvateli. Hygienici se obávají, že vsi akutně hrozí vypuknutí epidemie. "V úvalu zde přichází dyzenterie a jiné střevní nemoci. Doufám, že se nám to podaří eliminovat," řekl včera po příchodu do Jarovnic šokovaný hygienik Igor Zlatký.

V o kousek výše položené vesnici Úzovské Peklany si místní obyvatelstvo stěžuje na nezáměr sdělovacích prostředků a slabou pomoc z centra. "Všechno se točí kolem Romů z Jarovnic," říká místní obyvatelka. Ve vsi, kde zahynuly dvě ženy a zborilo se třináct domů, všichni tvrdě pracují na odstranění škod.

Další dvě vesnice, Dubovica a Renčičov, byly ještě včera večer odříznuty od okolního světa. Do Dubovice se dalo dojet pouze pěšky lesem. Nikdo v ní nezahynul, voda strhla pouze jeden dům.

Na katastrofální povodně včera zareagovaly i slovenské politické strany, které zrovna v těchto dnech zahajují kampaň k podzimním volbám. Opoziční formace Slovenská demokratická koalice přerušila svoji kampaň na východě země a kandidující politici se zapojili do záchranných prací. Levicová Strana demokratické levice a nově vzniklá Strana občanského porozumění se zachovaly stejně. Místopředsedkyně Strany demokratické levice Brigita Smögnerová včera ostře napadla vládní Hnutí za demokratické Slovensko a premiéra Vladimíra Mečiara za to, že vláda nevyvíjí dostatečnou aktivitu při pomoci postiženým.

Evropský poslanec odmítá dvoji ceny

Bonn - mfd/čtk - Poslanec Evropského parlamentu z Bavorska a místopředseda Sudetoněmeckého krajského sdružení Bernd Posselt v úterý vyzval Čechy, aby zrušili dvoji ceny pro domácí a zahraniční návštěvníky. Při veřejném vystoupení ukázal na odpověď komisaře Evropské unie Hanse van den Broeka. V ní se uplatňování různých cen za stejné služby označuje za neslučitelné s dohodami unie.

24.7.1998

Rodiny vracející se z exilu si bydlení vyhledávají samy

Praha - mfd/gro - Obavy z hromadného návratu neúspěšných romských emigrantů, kteří v mnoha případech prodali své byty, se nenaplnily. Navrátilců zatím není tolik a

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

SPORTS POTATO BAR & GRILL

(roh Bloor St. W & Dovercourt)

965 BLOOR ST. W.

TORONTO, ONTARIO M6H 1L7

TEL.: (416) 588-6305

slavnostně oznamuje,



že finále
Mistrovství světa
v kopané
můžete sledovat při
TOČENÉM
PLZEŇSKÉM
PIVU!

Otevřeno denně
do dvou hodin v noci!

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442

těm, kteří se dosud v mnoha případech dobrovolně vrátili, byty zůstaly, nebo se uchýlili k příbuzným.

Pro případ, že by se přece jen objevila rodina, která se před svým odjezdem všeho zbavila, vydalo ministerstvo práce a sociálních věcí pro úředníky obecních úřadů pokyny, kde jim radí, jak postupovat. O náhradních bytech se však v materiálu nic nepíše.

"Romové mají nárok na všechny běžné sociální dávky a podpory jako kterýkoli jiný občan. Nemá cenu vymýšlet nějaké speciální postupy. Náhradní byty však nedostanou, mají nárok jen na nouzové a krátkodobé ubytování," řekla Jiřina Drahanová z ministerstva.

Viktor Sekyt z romské meziresortní komise podotkl, že by však byl o dobré pro případ návratu u většího počtu Romů vyčlenit azylový dům, tak jak se původně plánovalo. "Mohl by nám v budoucnu chybět," míní.

V žádostech o kanadský azyl jsou Romové úspěšní

Praha, Toronto - mfd/johanna grohová - Mnohým Romům, kteří v loňské emigrační vlně odjeli do Kanady hledat lepší život, se plní sen: získávají status uprchlíka.

Velký úspěch romských žadatelů dává za pravdu kritice nejrůznějších organizací hájících lidská práva včetně střední ostré výtky amerického Kongresu, že v České republice existuje proti Romům silná rasistická nálada.

Letos jen za druhé čtvrtletí bylo ze 197 projednávaných žádostí kladně vyřízeno 123. Imigrační a uprchlická rada odmítla pouze třicet Romů. Zbývajících 44 žádostí bylo buď vzato zpět, nebo žadatel s úřady nespolečně pracoval.

"Od imigrační vlny uběhl skoro rok a teď začíná dobíhat projednávání jejich žádostí, proto je jich najednou větší počet. Proč a který český žadatel status dostal, nesdělujeme, abychom tak neporušovali jejich lidská práva," řekl mluvčí kanadského Výboru pro uprchlíky a imigraci v Ottawě.

V kanadských městech nyní zůstává dalších téměř devět set Romů, jejichž žádosti dosud nebyly vyřízeny. To je přibližně polovina Romů, kteří v emigrační vlně rozpoutané pořadem televize Nova o skvělém životě v zámorí odjeli masově do Kanady. Mohutný exodus pozastavilo až zavedení vízové povinnosti loni na podzim.

Anna Otýpková z Českého a slovenského sdružení v Kanadě, která pomáhá romským přistěhovalcům, soudí, že kanadské úřady jsou při rozhodování ovlivňovány ne příliš dobrou pověstí České republiky: "Nemyslím si, že by každá z těchto rodin mohla doložit diskriminaci. Je to spíš obecný pocit z toho, co se u nás děje."

Úspěch romských žadatelů o azyl dokládá i mladý Rom Pavel Havelka, který v Kanadě žije už dva roky a status uprchlíka má přes rok. "Hodně se navzájem stýkáme a skutečně nevím o nikom, že by byl odmítnut," tvrdí Havelka, jenž žije spolu s manželkou a malou dcerou v třípokojovém bytě v Torontě. Anglicky se domluví, ale na složitější konverzaci jeho znalosti zatím nestačí. Teď se pokouší získat řidičský průkaz, aby mohl jezdit s nákladním vozem.

Většina Romů, kteří se museli po příjezdu spokojit s ošuntělým motelovým pokojem, už většinou bydlí ve vlastních pronajatých bytech.

Povodeň se po roce vrátila a zabíjela

Rychnov nad Kněžnou - mfd/rep - Sotva uplynul rok od největší povodně v historii země, přihlala se pustošivá voda znovu.

Průtrž mračen, která v noci na včerejšek zaplavila východní Čechy, zvedla hladiny nenápadných říček Bělá, Dědina a Zlatý potok během několika okamžiků až o tři metry. V rozbouraných vodách našli smrt tři lidé. "Další dva jsou zatím nezvěstní," řekl František Talavašek z Okresního úřadu v

Rychnově nad Kněžnou.

Povodně sice nejsou tak hrozné jako ty loňské, ale i tak postihly asi sto kilometrů čtverečních, poničily dvacet obcí v okresech Rychnov nad Kněžnou a Náchod a vyhnaly z domovů přes dva tisíce lidí i děti z letních táborů. Poničeny byly silnice, železniční tratě, elektrická a telefonní vedení. Škody jdou do desítek milionů.

"Proti loňsku se několikadenní deště koncentrovaly do několika hodin," konstatoval starosta Podbřezí Antonín Novotný, který obě pohromy zažil na vlastní kůži. Ústřední povodňová komise zatím nezasedla, záchranné práce řídí krizový štáb na úrovni okresu. Na místě zasahovala armáda, policisté i hasiči, okamžitě se slétly vrtulníky připravené zachránit obyvatele zatopených vesnic.

Ministerstvo financí již uvolnilo prvních deset milionů korun z rozpočtu na pomoc zaplaveným oblastem. "Přes velmi omezenou rozpočtovou rezervu je v tomto případě zapotřebí uvolnit patřičné prostředky," prohlásil premiér Miloš Zeman.

25.7.1998

Východní Čechy už tuší, jaké to bylo na Moravě

Třebechovice - mfd/jan gazdík, jakub sochor - V některých obcích východních Čech se stejně jako před rokem na Moravě ujala vláda voda. Šest lidí už to stálo život.

Jen s vypětím všech sil, bez naděje zachránit víc než sebe sama, čelili lidé v Třebechovicích pod Orebem, Ledčích, Kounově a dalších místech povodňové vlně, která po přívalových deštích proměnila potoky a říčky v nezvládnutelný živel.

Původce pohromy na Slovensku má jméno supercela

Bratislava - mfd/karol wolf - Katastrofální bouře, která dokázala v pondělí večer ve východoslovenském okrese Sabinov "vylít" v průběhu jedné hodiny až sto litrů vody na jeden metr čtvereční, nese v jazyce meteorologů název "supercela". Bouře trvala hodinu a půl, zasáhla asi čtyři kilometry čtvereční, což znamená, že na toto území spadlo více než čtyři sta milionů litrů vody. Ta následně zatopila údolí, kudy teče řeka Svinka, smetla čtyři vesnice a zahubila desítky jejich obyvatel.

"Příroda řádila. Podobné bouře jsou obvyklé jen v tropickém a subtropickém pásmu. V našich zeměpisných šířkách se

takřka nevyskytují. Mračno, z něhož se valila voda, mělo hloubku třináct kilometrů, a to je unikátní úkaz," říká popradský meteorolog Pavol Záhoranský.

Supercela vzniká v místech, kde dojde k nestabilnímu rozvrstvení atmosféry, panují tam velké tepelné rozdíly a je tam členitý terén. Všechny tyto podmínky v pondělí večer na povodí řeky Svinka platily.

Sama bouře má i ve svém epicentru několik zcela odlišných podob. Zatímco někde padají malé nebo naopak obrovské kapky vody, hned vedle se mohou z oblohy řítit kroupy o velikosti slepičího vejce.

Hromady krup této velikosti nalezly záchranné týmy ještě v úterý dopoledne v lesích kolem horské vesnice Rencišov. "Bylo deset hodin ráno a už začínalo být horko. Najednou jsme už na dálku pocítili chlad a uviděli oblaky páry. Pak se před námi objevily ty ohromné hromady krup. Některé byly veliké jako slepičí vejce," říká svědek tohoto nevídaného přírodního úkazu, hasič Jozef Pyrpák.

27.7.1998

Lékaři odebrali Havlovi další kus tlustého střeva

Praha - mfd/er, gro - O den dříve, než bylo plánováno, a tedy přesně podle svého přání, podstoupil včera ve středošovické vojenské nemocnici prezident Václav Havel tříhodinovou operaci, při níž mu lékaři pod vedením rakouského profesora Ernsta Bodnera zacelili umělý vývod z tlustého střeva. Z něj mu zároveň odebrali další zhruba deseticentimetrový kus postižený výchlípkami, aby předešli nebezpečí zánětu.

"Operace proběhla hladce a bez jakýchkoli problémů," pochvaloval si profesor Bodner, který Havla operoval už na jaře v Innsbrucku. Do tamní nemocnice převezli prezidenta během jeho dovolené v rakouských Tyrolích poté, co mu právě kvůli výchlípkám střevo prasklo. Lékaři Havla bezprostředně po zákroku, probrali z narkózy, krátce s ním promluví, pak jej opět kvůli utlumení bolesti uspali. Celkovou rekonvalescenci Bodner odhaduje na pět až šest týdnů, zatím však nedokáže říci, jak dlouho prezident zůstane v nemocnici.

Classified

Jsme noví v Kanadě a hledáme práci při uklízení nebo na stavbě.
Volejte: 615-1015.

825-p

Hledá se Tatána Smékalová rozená Soldanová, poslední adresa, 85 Willow Rd, Guelph. Hledá otec Miloslav Soldán, Štěpnice 738, 391 81, Veselí nad Lužnicí, ČR.

841-p

Prodám sbírku českého různového porcelánu, sady i jednotlivě.
Tel.: (416) 248-2233.

840-15

Pomůžu při renovaci a rekonstrukci domů
Volejte Bruno: 534-4056

839-p

Prodám sbírku českého různového porcelánu, sady i jednotlivě.
Tel.: (416) 248-2233.

840-15

Hledá se Tatána Smékalová rozená Soldanová, poslední adresa, 85 Willow Rd, Guelph. Hledá otec Miloslav Soldán, Štěpnice 738, 391 81, Veselí nad Lužnicí, ČR.

841-p

PROCK INSURANCE BROKERS LTD.



Všeobecné pojištění
102 Benson Ave.
Toronto, Ont. M6G 2H8
Tel.: (416) 651-7837



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague
Bratislava
Ostrava
Košice

Sun Destination

Call Dana Nohavica or Ivan Znášik

(416) 593-0600

Call us for
all new fares
and
Special Sales
to Europe

**NITRA
TRAVEL**

PRAGA
BRATISLAVA
OSTRAVA
KOŠICE
BRNO
POPRAD

(416) 504-3800

1-800-825-7577

Fax: (416) 504-8186

662 Queen St. West,
Toronto M6J 1E5

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnervá přeprava automobilů
a zboží Toronto-Mělník,
a stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 \$

Montreal: Martin Vilímek

(514) 865-4442

S
Toronto

**INTERNATIONAL
TRAVEL
SLOVAKOTOUR**

SRPEN 1998

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657,
(416) 504-9095,
(416) 504-7383
Fax: (416) 867-8657

Praha

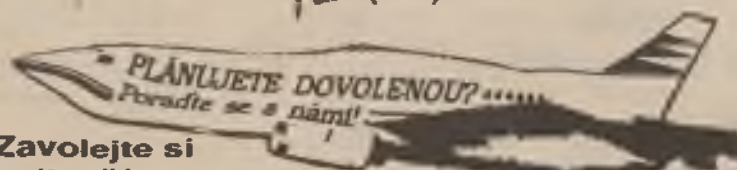
Bratislava

Viedeň

Brno

Košice

Zavolejte si
o nejlepší cenu
letenky!



Frankfurt

29.7.1998

Disidenty z politiky postupně vytlačují lidé z "šedé zóny"

Na všechny strany rozmetal listopadový převrat a devět po něm následujících let hrstku bývalých disidentů. Jaký je dnes jejich reálný vliv na domácí politiku? Jak je možné, že zastávají často zcela protichůdné názory?

Praha - In/miroslav korecký - Aktivní odpůrci komunistického režimu sehráli nejdůležitější roli bezprostředně po převratu v listopadu 1989. Tehdy se rozhodující měrou zasloužili o položení základů demokratického právního státu. „Razantní nástup do politiky umožnil disidentům fakt, že na politice řadu let pracovali. Už tehdy, když byl zajištěn demokratický vývoj, se ale řada lidí z politiky stáhla a odešla ke svým profesurám, kněžství, podnikání,“ vzpomíná jeden z čelných disidentů, dnes senátor ODS Václav Benda.

Již v průběhu roku 1990 začínali disidentům brát otěže moci z rukou lidí z tzv. šedé zóny, tedy ti, kteří sice nebyli součástí minulé moci, ale z pohledu některých bojovníků proti komunismu s ní více či méně kolaborovali. Významným momentem na této cestě bylo vítězství Václava Klause v boji o předsednictví v Občanském fóru. Zlatá éra českých disidentů definitivně skončila volbami v roce 1992. Ty totiž ukončily disidentům mandát v národní i federální vládě a definitivně pohřbily Občanské hnutí, které se disidenty jen hemžilo.

I poté si sice některé významné pozice udrželi (Milan Uhde v čele sněmovny, Jan Ruml na ministerstvu vnitra a Václav Havel na Hradě), o definitivním odchodu disidentů z politického výsluní se ale hovořilo jako o hotové věci. Zdeněk Jičínský, dnes poslanec ČSSD, hovořil přímo o soustředěném tlaku na to, aby z politiky zmizeli zejména ti, kteří byli spjati s pražským jarem: „Byli označeni za stoupence „třetích cest“, což mělo být škodlivé pro další vývoj. Jejich vysunutí z politiky ale patří k normálním mocenským zápasům v tvořící se demokracii.“

Jaká je situace dnes? Bývalí disidenti sice zastávají dva z nejvyšších úřadů v zemi (Václav Havel a Petr Pithart), místa dvou ministrů (Pavel Rychetský a Jaroslav Bašta) a předsedy jedné z parlamentních stran (Jan Ruml), jinak ale jejich reálný politický vliv velký není. Jsou roztroušeni v mnoha politických stranách, přičemž zde vesměs nezastávají vedoucí pozice.

Konec starých časů

Disidenty dnes spojují především osobní vazby. Například Jan Ruml měl vždy k

prezidentovi blíže než Václav Klaus, ačkoli byli oba v ODS a jejich názory se diametrálně nelišily. Přesto i mezi bývalými „spolubojovníky“ dochází občas k přestřelkám (Havel-Uhl, Ruml-Benda aj.). „Pro mě je nejsmutnějším listopadovým pocitem úplný rozpad bývalé vzájemnosti. Někteří, například můj dlouholetý přítel Jan Ruml, vidí úhlavního nepřítele v tom, kdo má jiné názory. Ovzduší vzájemné tolerance prostě zmizelo,“ říká Pavel Rychetský, dnes vicepremiér a senátor za ČSSD.

Z hlediska ideového a názorového netvoří už bývalý disent jednotitou skupinu v žádném případě. Již brzy po listopadu se jeho členové rozešli do stran od krajní pravice (Alena Hromádková) po krajní levici (Zdeněk Mlynář). „Ten rozchod byl přirozený. Už předtím tu byl velký rozdíl v názorech, zkušenostech, vzdělání. I v Chartě chtěla část lidí režim porazit a část jen reformovat KSČ. Jen s vidinou vyššího cíle jsme dokázali spolupracovat,“ říká dnešní lídr Strany konzervativní smlouvy Ivan Mašek. Zastoupení různých proudů v disentu (křesťansko-pravicového, reformních komunistů či vědecko kulturní opozice) obvykle nejlépe odrážela volba trojice mluvčích Charty 77, a později i vytváření užších uskupení a klubů v rámci disentu. „Kdyby bylo možné v roce 1977 zakládat strany, Charta by nevznikla,“ ilustruje tuto roztržnici Václav Benda.

Trumfy i handicap

S jakými zbraněmi stáli a stojí bývalí disidenti proti lidem ze šedé zóny v boji o politickou moc? Ivan Mašek: „Ti lidé po léta připravovali zvrat, a s ním i sami sebe.“ Václav Benda: „Disent byl velkou školou v tom, že politika je trpělivý běh na dlouhé vzdálenosti.“ Dnešní předseda ODA Daniel Kroupa: „Pro člověka, který sází jen na úspěch, je neúspěch katastrofou. Pro disidenta je to malá nehoda.“

Disent dal ale prý na druhé straně svým členům do vinku i velké závaží. „Odpor proti režimu znamenal být v menšině proti většině. To ale v politice neplatí - s tím by člověk neuspěl ani ve vlastní straně. To vysvětluje, proč disidenti v politice uspěli méně. Jiní lidé totiž byli schopni rychleji a lépe se přizpůsobit, vyhovět zájmu většiny,“ říká bývalá poslankyně US Hana Marvanová. „Zásadový postoj jen těžko bojuje s pragmatismem,“ souhlasí Kroupa.

Kapka hořkosti zůstává

Každý z oslovených disidentů popírá, že by jim dřívější zásluhy dávaly „morální právo“ na politický vliv. Václav Benda ale přiznává, že mezi jeho soupeřníky zůstává cosi jako pocit nedostatečného ohodnocení zásluh: „Nic se s tím ale nedá dělat. Funkce nelze rozdávat jako trafiky legionářům.“ „Ano, tento pocit je normálně lidsky pochopitelný, ale vděčnost není kategorií v politice,“ potvrzuje Zdeněk Jičínský.

„Nejsem zatrpklý nad osudem disidentů, kteří se neprosadili. Ale cítím mravní rozměr situace: že jsou lidé jakoby trochu nesví, když je mezi nimi přítomen nějaký disident. Skoro by bylo lepší, kdyby už přestali otravovat tento svět,“ dodává ironicky další velká postava českého disentu Rudolf Battěk.

30.7.1998

Vysílání

pro Írán a Írák bude nakonec definitivně z Prahy

Praha - mfd/čtk, sh - Rádio Svobodná Evropa bude s konečnou platností vysílat pro posluchače z Íránu a Íráku z Prahy. Rozhodlo se o tom po dlouhých diskusích bývalého ministra zahraničí Jaroslava Sedivého s americkými úřady: Tošovského kabinet se totiž obával možných pumových útoků od islámských fundamentalistů, které by zřízení redakce v zemi mohlo vyprovokovat.

31.8.1998

Kavana čekala v Berlíně studená sprcha

Berlín - mfd/luboš palata - Studená sprcha namísto vřelých objetí, tak by se dala charakterizovat první zahraniční cesta ministra zahraničí Jana Kavana, jejímž cílem bylo sousední Německo. Důvodem byl nedávný výrok premiéra Miloše Zemana, v němž přirovnal sudetské Němce kvůli jejich odmítání deklarace k českým komunistům a republikánům.

Šéf německé diplomacie Klaus Kinkel se proti Zemanovým slovům ostře ohradil a diplomaté hovoří o roztržce, která nemá za poslední léta obdoby.

„Tento výrok je pro nás naprosto nepřijatelný,“ prohlásil opakovaně Kinkel. K výhradám ČSSD ke složení Diskusního fóra, v němž Zemanova strana požaduje omezení vlivu sudetských Němců, dodal jasně: „Každá strana má právo vyslat své zástupce podle své volby. Pan Neubauer a sudetští Němci tam patří.“

Převáděči zavinili smrt sedmi lidí

Freiberg, Sasko mfd/čtk, Reuters, mcm - Sedm kosovských Albánců zahynulo včera při těžké autonehodě u saského Freibergu, kterou zavinil český řidič při pokusu propašovat utečence z Balkánu do Německa.

Krátce před pátou hodinou ráno se německá pohraniční policie pokusila zastavit malou dodávku s německými poznávacími značkami, která vzbudila jejich podezření kvůli zatemněným oknům. Policisté začali vůz pronásledovat a jeho řidič se pokoušel ujet. V městečku Weissenborn však byl dostižen a na výzvu přibrzdil. Krátce nato znovu šlápl na plyn a pokusil se ještě jednou uniknout. V zatáčce však ztratil nad vozem kontrolu a narazil do cihlové zdi a stromu.

„Nikdo nemohl tušit, že se v něm těsní sedmadvacet lidí,“ řekl jeden z očitých svědků nehody. Z nich šest zemřelo ihned, jeden při převozu do nemocnice a dalších dvacet má těžká zranění. Řidiči, devatenáctiletému Čechovi, se podařilo z místa nehody uprchnout, ale policie ho o pár hodin později zadržela. On i jeho lehce zraněný spolujezdec, který byl dopaden na místě nehody, byli vzati do vazby.

První klapka nových Rodáků se blíží

Bystrá, Praha - mfd/mirka spáčilová - Po tři roky plánoval režisér Vojtěch Jasný návrat za kameru do moravské vsi Bystrá, kde v roce 1968 vznikl jeho záhy trezorový a bez nadsázky legendární snímek *Všichni dobří rodáci*. „Nechci to na poslední chvíli zakřiknout,“ odmítal sdělit podrobnosti ještě loni počátkem léta, které už měl věnovat projektu přezdívanému *Rodáci II*. Nakonec musel rok počkat. Až letos 3. srpna zavětl ve svém rodném kraji k první klapce filmu s názvem *Návrat ztraceného ráje*. V hlavní roli, kterou prý Jasný nabízel svému soupeřnicku z americké emigrace Miloši Formanovi - se vrací k herectví Vladimír Pucholt, hvězda šedesátých let, jenž nyní působí v Kanadě coby dětský lékař. Premiéra je plánována na květen příštího roku.

Jasný se k novému „rodáckému“ filmu upnul natolik, že kvůli němu v New Yorku odmítl několik nabídek. „Je v něm vše, co jsem prožil, vzpomínky na válku, dětství... A reaguji v něm i na své chyby,“ říká dvaasedmdesátiletý tvůrce a dodává: „Člověk se musí držet svých kořenů. Kdybych neměl moravské kořeny, nebyl bych nikým.“

Nicméně prostřednictvím mladých hrdinů, Američana Adama a moravské učitelky Pampelišky, by měl snímek oslovit i zahraniční diváky. Vztah onoho páru je složitý „jako výstup na Mount Everest“, ale

poselství příběhu nadnárodně sdílitelné: "Budme tolerantní a zkusme žít v souladu s přírodou."

Na původní kroniku moravské vesnice z let 1945-1958 naváže Návrat ztraceného ráje ve volných obrysech. Režisér objasňuje, že hlavní postava vypravěče-poutníka po vlastní minulosti, jež do značné míry zprostředkuje Jasného osobní zkušenost, propojí americkou a českou současnost. "Jsem už v dobrém smyslu Západem natolik prožraný, že bych nemohl vyprávět jen z tuzemského pohledu," míní tvůrce ceněných filmů *Touha* či *Až přijde kocour*, jenž nyní ve Spojených státech jako filmový pedagog učí studenty "jak kazit Hollywood". O tamní, hlavně trikové produkci si nedělá iluze: "Říkávám Američanům trochu škodolibě: Už jste ve filmu vyhodili do vzduchu i svůj Bílý dům, co můžete proboha odstřelovat přistě?"

Z původních Rodáků se před kamerou objeví Vlastimil Brodský, Radoslav Brzobohatý a Věra Galatíková. Adama ztvární americký herec a režisér Adam Davidson, nositel Oscara za nejlepší krátký film roku 1991 a spoluscenárista Formanova nerealizovaného projektu *Pekelný tábor*, jeho partnerkou bude slovenská herečka Ingrid Timková. Mláď, na něž Jasný nedá dopustit, reprezentují rovněž producenti filmu, Ludvík Němec a Štefan Voržáček z firmy Lumar Production. Náročný česko-americký projekt (po dvouměsíční práci v Bystré se bude měsíc točit v New Yorku) dali dohromady výjimečně bez finančního podniku kterékoli z tuzemských televizí. Státní fond kinematografie přispěl třemi miliony korun, výkonné produkce se ujal Přemysl Pražský z Luxoru, který říká: "Vztahy s producenty jsou korektní a projekt více než zajímavý." A Jasný může znovu vyzkoušet platnost své teorie dobrého filmu: "Nejdůležitější je mít výborný nápad a svou práci dobře umět. Pokud tomu nápadu skutečně věříte, pak se najdou i peníze. Opačné pořadí je cestou do pekla."

3.8.1998

Havla budou plíce trápit při každé operaci

Praha - mfd/eva doležalová, johanna grohová - Na rozdíl od předchozích operací se tentokrát prezident Václav Havel zotavuje po zacelení vývodu tlustého střeva tak, jak lékaři plánovali: až na menší potíže v oblasti plic a jednu infekci přestál první kritický týden od nedělního zákroku bez problémů.

Lékaři proto mohli celý minulý týden s úsměvem prohlašovat: Se stavem pacienta jsme spokojeni. Lékařský tým měl proč se obávat možných potíží. Ty se totiž Havlovi nevyhnuly při žádné z operací. Největší komplikace se pokaždé odehrávaly v nejcitlivější části Havlova těla: v chronicky nemocných plicích.

4.8.1998

Havlovy potíže s dýcháním si vynutily tracheostomii

Praha - mfd/gro, er - Potíže prezidenta Václava Havla s dýcháním, ze kterých mají lékaři vůbec největší obavy, se během nedělní noci natolik vyostřily, že sáhli po dalším operačním zákroku. Aby Havlovi uvolnili ucpanou průdušku, zavedli mu včera dýchací trubici krkem přímo do průdušnice - provedli takzvanou tracheostomii.

Havel se týden bez větších problémů zotavoval z operace tlustého střeva. Přitížilo se mu jen pár hodin poté, co ho lékaři odpojili od dýchacího přístroje. "Během noci pacientovi výrazně stoupla teplota až na devětatřicet stupňů. Navíc se v oblasti ucpaných plic začala rozvíjet infekce," odůvodnil operaci rakouský anesteziolog Walter Hasibeder, který přijel do Prahy. Chirurgický zákrok opět provedl innsbrucký profesor Ernst Bodner.

Lékaři nechají prezidenta čtyřicet hodin od zákroku spát a pak teprve rozhodnou o další léčbě. "Předpokládáme, že tracheostomie bude mít tak deset dní," řekl plicní specialista Boris Šťastný.

České aerolinie slaví své 75. výročí

ČSA byly založeny 6. října 1923 jako Československé aerolinie. První let se uskutečnil 29. října mezi Prahou a Bratislavou letadlem Aero A-14.



Douglas DC-3 (Dakota) 1946-1956

Po druhé světové válce ČSA obnovily svou mezinárodní reputaci otevřením nových spojení do hlavních evropských měst a také na Střední Východ.

Letecký park ČSA se v této době převážně skládal z vynikajících letadel značky Douglas DC-3.

Letadlo známé pod jménem "Dakota" dosahovalo letové rychlosti 300 km za hodinu a převáželo 21 cestujících.

ČSA používaly "Dakotu" do roku 1958.

Poté byly České aerolinie jednou z prvních leteckých společností, které vstoupily do epochy tryskových letadel.

Mnohé se změnilo od doby našich prvních letů...

České aerolinie se staly významnou leteckou společností, která nabízí své služby v 55 destinacích v Evropě, Severní Americe, na Blízkém a Středním Východě, v Asii a v Africe.

Ve spolupráci s Continental Airlines a Air Canadou nabízíme spojení do všech hlavních bodů v Severní Americe.

Tento rok létáme do Kanady již 29 let.

Zajistěte si Vaše místo na palubě ČSA. Spojte se se svou cestovní kanceláří nebo zavolejte přímo České aerolinie.

CSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto:
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
czechair@aol.com

Montreal:
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at:
<http://www.csa.cz>

75
YEARS OF
EXCELLENCE

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

MILOŠ A VLASTIČKA

ZVOU NA
TOČENOU
PLZEŇ



Pilsner Urquell

THE
FIRST PILSENER
ON EARTH

Otevřeno mimo pondělí
od 15:00 do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W.

(West of Bathurst)
Toronto

(416) 504-0870

Mistrovství světa a česká liga

Fotbalový příznivec si přišel skutečně letošního léta na své. Mistrovství světa splnilo očekávání. Dramatických soubojů byl přehršel. Přesto byla utkání, která vyčnívala nad průměr a která se řadí k těm, o kterých se ještě za deset let bude diskutovat. Byl to nejen vynikající finálový zápas mezi Francií a Brazílií, ve kterém Francouzi sehráli mistrovskou partii a kdy se obzvláště předvedl Zidane dvěma brankami hlavou. Výsledek 3:0 byl možná krutý pro Brazílce, ale titul Francouzům patřil, protože prakticky v žádném utkání nezakolísali a pouze jednou v utkání s Itálií

Chorvatskem (2:1) skóroval dvakrát Thuram, který předtím nikdy nevstřelil branku. V tomto zorném úhlu se tedy začal další ročník první fotbalové ligy. Slavia nastoupila v domácím prostředí proti Dukle. Na historické rivalitě trochu ubrala skutečnost, že již to není Dukla Praha, ale Dukla Příbram. Hráči již mají pevné číselování a jmenovky na dresu. Bohužel někdy volba čísel a podkladu není nejjasnější a například modrá čísla na červené barvě nebudou při umělé osvětlení vidět, jak víme z minulosti u hokejových dresů Edmonton Oilers. V české lize je znát rozdíl mezi „velikány“



Tomáš Kučera v souboji s obranou Dukly.

Spartou a Slavií na jedné straně a trpaslíky na straně druhé. Přesto měla Slavia Příbram dost potíží. Za zmínku stojí mladý Kučera, který vsířil dvě pěkné branky. Stejskalovu branku na druhé straně zachránila jednou tyčka. Oba trenéři na tiskové konferenci byli s výkony svých mužstev spokojeni. Úroveň fotbalu se sice nedala srovnávat s mistrovstvím světa, ale divák se na tomto zápase nenudil. V pondělí v Plzni byla Sparta lepším mužstvem, ale na začátku druhého poločasu si i domácí vypracovali dvě pěkné šance a vítězství Sparty 1:0 bylo v tomto utkání dost šťastné, ovšem tři body z hřiště soupeře se počítají. K překvapení patřilo vítězství nováčka

Blšán v Teplicích 3:1. O úrovni české ligy napoví více až pohárová utkání, kdy se již tuto středu střetne Slavia s bratislavským Interem.

Výsledky 1. kola:

Hradec Kr.-Olomouc 1:3, Karviná-Jablonec 1:0, Drnovice-Žižkov 4:2, Opava-Brno 2:1, Liberec-Ostrava 2:2, Slavia-Dukla 2:0, Teplice-Blšany 1:3, Plzeň-Sparta 0:1

Hokejová exhibice

v Piešťanech a v Třinci All Stars Slovensko-Jágr team 10:12 a 10:9

Třinec - mfd/jsl - Jaromír Jágr v druhém utkání s výběrem slovenských hvězd většinu zápasu mamě dotahovali ztrátu, až prohráli 9:10. V utkání bez kontaktů, leč plném útočných kousků, Jágr Team obrátil stav z 1:3 na 7:5, jenže vedení neudržel. „Škoda, ale v takových zápasech nejde o výsledek. Hlavně chceme potěšit diváky,“ řekl Jiří Slágr, který s takovou chutí útočil, až jeho spoluhráči Jágr a Straka uvažovali, že navrhnou, aby v příští sezoně v Pittsburghu nahradil odcházejícího útočníka Francise. Tři statisíce korun dostal dětský domov v Havířově. Branky: 21. a 22. Prošpal, 26. a 54. Dvořák, 27. a 38. Lubina, 7. Straka, 29. Jágr, 59. Ručinský - 3. Bača, 14. Haščák, 16. Vlk, 25. Róbert Petrovický, 26. Demitra, 40. Jasenko, 42. Šatan, 47. Janoš, 52. Ronald Petrovický, 57. Richard Pavlikovský.

Uzdravený Holaň hrál po letech znovu hokej

Třinec - mfd/jsl - V dresu Jágr Teamu se obránce Miloš Holaň v Piešťanech a v Třinci vrátil na led. „Hrál jsem po dvou letech a sedmi měsících,“ řekl Holaň, který kvůli leukemii a následné transplantaci kostní dřeně předčasně ukončil kariéru v mužstvu NHL v Anaheimu. Tehdy vážil 92 kilogramů, dnes má o devět méně a svou hmotnost považuje za optimální.

MFD: Jaké to bylo hrát po takové době?

MH: V nohách zatím nemám potřebnou sílu, jenže přemýšlení a nahrávky jsou skoro stejné jako kdysi. Jsem rád, že jsem se na ledě objevil, a to nejen kvůli sobě, ale kvůli celé rodině a všem lidem, aby viděli, že se nemají vzdávat, i když jsou těžce nemocní. Vždy stojí za to bojovat a dál žít.

MFD: Budete znovu hrát?

MH: To nezáleží na mně, ale na pojišťovně a na klubu, který by se s ní dohodl na zaplacení

pojistky, kterou jsem za svou nemoc dostal vyplacenou.

MFD: Uvažuje o tom některý klub?

MH: Anaheim, kde jsem předtím působil. Další jednání proběhne po čtvrtém utkání v Praze.

MFD: Je pravda, že zájem měl i Třinec?

MH: Předběžně jsme byli dohodnuti, ale nakonec nesehnali peníze za pojistku.

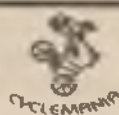
MFD: To je milion dolarů?

MH: Ano. A dát u nás tolik peněz dohromady je asi problém, přestože podnikatelů a bohatých lidí je v republice už dost. Raději bych zůstal v extralize, než se vracel do Ameriky.

MFD: Vy sám peníze pojišťovně vrátit nemůžete?

MH: Nechci nskovat, protože se kdykoliv může něco přihodit a milion dolarů, které moje transplantace stála, bych pak asi těžko sehnal.

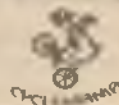
**Toto číslo bylo dáno do
tiskárny ve středu
5. srpna 1998 v 3:51
Příští číslo vyjde
ve čtvrtek 3. září 1998.**



945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330



When can you
call the Czech Republic
and get great savings?
Any time.

Call the Czech Republic for \$1.02 per minute, all the time... day and night.

With Sprint Canada there are more ways to save

1. By-The-Second Billing

After the first minute, you pay only for the exact length of your call.

2. FREE Short Calls

Get an answering machine or the wrong person? Hang up within 10 seconds and it's a FREE call!

Better savings DAY AND NIGHT on international calls to over 240 countries

COUNTRY	RATE	COUNTRY	RATE	COUNTRY	RATE
Austria	.69	Germany	.48	United Kingdom	.28
Canada	.15	Poland	.75	United States	.22
France	.44	Slovak Republic	1.02		

These great low rates apply to all your direct-dialed long distance calls from home.

To get great savings any day, any time, call

1-800-968-7290

24 hours a day, 7 days a week • www.sprintcanada.ca



THE MOST
SAVINGS PLAN

Rates effective July 1, 1998, and subject to change without notice. TM® Sprint Canada, the Sprint Canada logo and THE MOST logo are trademarks of Sprint Communications Company L.P., used under licence by Sprint Canada Inc., 1998. Services are subject to the General Terms of Service, available on request or at www.sprintcanada.ca